

## General Terms of Contract (according to German Law)

### 1. Purchase of products and services

#### 1.1 Licence to use a product

If you purchase a licence (full version) to use software products from **Carsten Heidtke Software**, you are entitled to use / install the product on one single computer or within a network for the use of one computer. Given the fact that a software is suitable for networks, this does not necessarily mean that one licence is sufficient. You will need separate licences for each work station from where the software is used.

#### 1.2 Default of / delay in payment

Delay in payment automatically, without prior notice, results from the following incidences:

- credit card payment is not debited to the customer's account despite approval given by the credit card acceptance office or cancelled by the customer
- direct debiting cannot be carried out or is withdrawn by the customer
- the customer refuses acceptance of a cash-on-delivery item
- the customer does not comply with the agreed time of payment of an unsettled invoice
- or any other delay in payment or non-payment occurs.

In the case of a delay in payment **Carsten Heidtke Software** is entitled to calculate € 5 (Euro) of default interest. After further 4 weeks this amount increases by additional € 5 (Euro).

In addition, **Carsten Heidtke Software** reserves the right to charge a fee of € 8.00 (Euro) in compensation for the cost incurred by ordered goods that have not been paid for, in particular for cost incurred by failed direct debiting or failed credit card payments.

#### 1.3 Forwarding, re-transmission, re-sale of data

You are not allowed to re-transmit, i.e. pass on, or let, the data released by or purchased from **Carsten Heidtke Software** as shareware. However, you may **once** sell the data you purchased to third parties. Upon sale completion, you have to destroy them immediately and must never use them again. Also, once you have sold the shareware data, your licence to use them becomes void.

#### 1.4 Return privilege

In accordance with the letter of the law, you are granted the right of revocation according to §355 BGB (German Civil Law Code), on the conditions as stated below:

**Order of Shareware data by email:**

**It is inadmissible to return the key code and / or the software. There is no refund for the purchase price ( §132d, paragraph 4, 1 BGB).**

### 2. Exemption of liability

The computer programmes (software) marketed by **Carsten Heidtke Software** are available as trial or test versions (so-called shareware versions), so that the potential customer has the opportunity to comprehensively test the product. Warranty is applicable

according to the laws valid in the Federal Republic of Germany. Given the fact that the customer was granted the right to test the product **prior the purchase**, the purchase is effected "with all faults". This means that the potential customer is not entitled to make a claim in respect of a defect or fault that may exist in the full version and the test version. The customer acknowledges that any software may contain faults.

The development and realisation of **Carsten Heidtke Software** is characterised by extensive care and accuracy, however it cannot be excluded that a software programme contains some defects or errors. Any reported faults are remedied as soon as possible. **Carsten Heidtke Software** is not liable for any damage resulting from software faults, except for cases where the customer is able to prove malicious intention or gross negligence.

### **3. Validity of prices**

The prices stated in the software are those valid at the time of publication. The binding price is the current price published on the Internet page <http://www.dupehunter.com> . However, **Carsten Heidtke** reserves the right to either accept or reject payments based on previously published prices. Errors are excepted. The commercial or industrial use of products sold on special (private) conditions is not admissible.

### **4. Legalisation clause**

This agreement is subject to the Law in the Federal Republic of Germany.

Should any stipulation included in this agreement be, or become, legally invalid, or should the agreement contain any gaps, this does not affect the legal effect of the remaining stipulations.

Any invalid stipulation is regarded as replaced by a valid stipulation which is as close as possible to the economic and commercial meaning and purpose implied in the invalid stipulation. The same applies to gaps in the agreement.

**Status of AGB: April 2004**

# Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB nach deutschem Recht)

## 1. Kauf von Produkten und Dienstleistungen

### 1.1 Nutzungslizenz

Der Erwerb einer Nutzungslizenz (Vollversion) für Softwareprodukte von **Carsten Heidtke Software** berechtigt Sie zum Einsatz / Installation des Produktes auf nur einem Rechner gleichzeitig oder innerhalb eines Netzwerkes zur Nutzung von einem Rechner aus. Dass eine Software netzwerkfähig ist, bedeutet nicht, dass Sie mit einer Lizenz auskommen. Sie benötigen für jede Rechnerstation, von der die Software aus genutzt wird, eine Lizenz.

### 1.2 Zahlungsverzug

Zahlungsverzug tritt automatisch in folgenden Fällen ohne Mahnung ein:

- Eine Kreditkartenbelastung wird trotz Genehmigung durch die Kreditkartenakzeptanzstelle nicht ausgeführt oder durch den Kunden widerrufen
- eine Lastschrift kann nicht ausgeführt werden oder wird widerrufen
- eine Nachnahmesendung wird nicht abgenommen
- die Zahlungsfrist einer offenen Rechnung gerechnet vom Rechnungsdatum wird überschritten
- oder ein sonstiger Zahlungsausfall oder -verzug tritt ein.

Im Falle des Zahlungsverzuges ist **Carsten Heidtke Software** berechtigt, vom ersten Tag des Verzuges an, Verzugszinsen in Höhe von 5 € (Euro) zu erheben. Sollte nach 4 Wochen immer noch kein Eingang verbucht werden, erhöhen sich die Verzugszinsen um weitere 5 €.

Für entstandene Kosten durch bestellte, aber nicht bezahlte Produkte, behält sich **Carsten Heidtke Software** vor, zusätzlich eine Gebühr in Höhe von 8 € (Euro) zu erheben. Das gilt für entstandene Kosten durch nicht erfüllte Lastschriften und Kreditkartenbuchungen.

### 1.3 Weitergabe, Weiterverkauf

Die von Ihnen erworbenen Freischaltdateien bzw. die entsprechenden Lizenzdateien dürfen von Ihnen nicht weitergegeben oder vermietet werden. Sie dürfen Ihre Freischaltdateien **einmalig** an Dritte verkaufen. Nach dem Verkauf müssen Sie die Freischaltdateien umgehend vernichten und dürfen diese nicht mehr verwenden. Ebenso erlischt mit dem Verkauf der Freischaltdateien die Lizenz zur dauerhaften Nutzung.

### 1.4 Widerruf, Rückgaberecht

Formaljuristisch wird Ihnen ein Widerrufsrecht gemäß §355 BGB eingeräumt mit folgenden Bedingungen:

**Bei Bestellungen von Freischaltdateien per Email ist die Rückgabe der Freischaltdateien und/oder der Software ausgeschlossen. Die Erstattung des Kaufpreises ist nicht möglich (§312d Absatz 4 Satz 1 BGB).**

## 2. Haftungsausschluss

Von den von **Carsten Heidtke Software** vertriebenen Computerprogrammen (Software) gibt es Probe- bzw. Testversionen (auch Shareware-Version genannt). Diese Testversionen können vom potentiellen Käufer ausgiebig getestet werden. Es gilt die Gewährleistung nach den Gesetzen der Bundesrepublik Deutschland. Da der Käufer die Software **vor dem Kauf**

testen konnte, gilt der Kauf als "wie besehen", d.h. für Fehler, die in der Vollversion und der Testversion vorhanden sind, ist die Mängelrüge ausgeschlossen. Der Kunde erkennt an, dass in jeder Software Fehler enthalten sein können. Bei der Erstellung der Software von **Carsten Heidtke Software** wurde höchste Sorgfalt eingesetzt. Dennoch ist nicht ausgeschlossen, dass die Programme Fehler beinhalten. Werden Fehler gemeldet, werden diese schnellstmöglich behoben. **Carsten Heidtke Software** haftet für durch Softwarefehler resultierende Schäden nicht. Hiervon ausgenommen sind Schäden, sofern Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit nachgewiesen werden kann.

### 3. Preisgültigkeit

Die in der Software angegebenen Preise sind die zur Zeit der Veröffentlichung gültigen Preise. Bindend ist grundsätzlich der aktuelle Preis, der auf den Internetseiten unter <http://www.duehunter.com> bekannt gegeben wird. **Carsten Heidtke Software** behält sich vor, wahlweise den alten Preis zu akzeptieren oder abzulehnen. Irrtümer bleiben vorbehalten. Produkte, die zum Privatpreis verkauft werden, dürfen nicht gewerblich genutzt werden.

### 4. Gültigkeitsklausel

Dieser Vertrag unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrags unwirksam sein oder werden oder sollte der Vertrag eine Lücke enthalten, so bleibt die Rechtswirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung gilt eine wirksame Bestimmung als vereinbart, die dem Sinn und Zweck der unwirksamen Bestimmung wirtschaftlich möglichst nahe kommt. Das gleiche gilt im Fall einer Lücke.

**Stand der AGB ist April 2004**